

**Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi  
Szövetsége**

Egyszerűsített éves beszámoló  
és  
független könyvvizsgálói jelentés

2018. december 31.

SZEKHELY: 1037 Budapest,  
Iglóce utca 3. fszt 3  
TELEPHELY: 1082 Budapest,  
Baross utca 66-68.3.emelet  
EMAIL: [trustedadviser@trustedadviser.hu](mailto:trustedadviser@trustedadviser.hu)



Trusted Adviser  
Könyvvizsgálat - Tanácsadás

## FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

A Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége tagjainak

### Vélemény

Elvégeztük az Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetségének (az „Egyesület”) mellékelt 2018. évi egyszerűsített éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely egyszerűsített éves beszámoló a 2018. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 28.834 eFt, az adózott eredmény 1.813 eFt veszteség –, és az ugyanezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból és közhasznúsági mellékletből áll.

Véleményünk szerint a mellékelt egyszerűsített éves beszámoló megbízható és valós képet ad a Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége 2018. december 31-én fennálló vagyoni és pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő üzleti évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről a Magyarországon hatályos, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvénnyel (a továbbiakban: „számviteli törvény”) és a számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek beszámoló készítési és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 479/2016. kormányrendelettel összhangban van.

### A vélemény alapja

Könyvvizsgálatunkat a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardokkal összhangban és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon hatályos – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. Ezen standardok értelmében fennálló felelősségünk bővebb leírását jelentésünk „A könyvvizsgáló egyszerűsített éves beszámoló könyvvizsgálatáért való felelőssége” szakasza tartalmazza.

Függetlenek vagyunk az Egyesülettől a vonatkozó, Magyarországon hatályos jogszabályokban és a Magyar Könyvvizsgálói Kamara „A könyvvizsgálói hivatás magatartási (etikai) szabályairól és a fegyelmi eljárásról szóló szabályzata”-ban, valamint az ezekben nem rendezett kérdések tekintetében a Nemzetközi Etikai Standardok Testülete által kiadott „Könyvvizsgálók Etikai Kódexe”-ben (az IESBA Kódex-ben) foglaltak szerint, és megfelelünk az ugyanezen normákban szereplő további etikai előírásoknak is.

Meggyőződésünk, hogy az általunk megszerzett könyvvizsgálói bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt véleményünkhöz.

### A vezetés felelőssége az egyszerűsített éves beszámolóért

A vezetés felelős az egyszerűsített éves beszámolóért a számviteli törvénnyel és a számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek beszámoló készítési és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 479/2016. kormányrendelettel összhangban történő és a valós bemutatás követelményének megfelelő elkészítéséért, valamint az olyan belső kontrolléért, amelyet a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állítástól mentes egyszerűsített éves beszámoló elkészítése.

Az egyszerűsített éves beszámoló elkészítése során a vezetés felelős azért, hogy felmérje az Egyesületnek a vállalkozás folytatására való képességét és az adott helyzetnek megfelelően köztegye a vállalkozás folytatásával kapcsolatos információkat, valamint a vezetés felel a vállalkozás folytatásának elvén alapuló egyszerűsített éves beszámoló összeállításáért. A vezetésnek a vállalkozás folytatásának elvéből kell kiindulnia, ha ennek az elvnek az érvényesülését eltérő rendelkezés nem akadályozza, illetve a vállalkozási tevékenység folytatásának ellentmondó tényező, körülmény nem áll fenn.

SZÉKHELY: 1037 Budapest,  
Iglóce utca 3. fszt.3  
TELEPHELY: 1082 Budapest,  
Baross utca 66-68.3.emelet  
EMAIL: [trustedadviser@trustedadviser.hu](mailto:trustedadviser@trustedadviser.hu)



Trusted Adviser  
Könyvvizsgálat + Tanácsadás

#### A könyvvizsgáló egyszerűsített éves beszámoló könyvvizsgálatáért való felelőssége

A könyvvizsgálat során célunk kellő bizonyosságot szereznünk arról, hogy az egyszerűsített éves beszámoló egésze nem tartalmaz akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állítást, valamint az, hogy ennek alapján a véleményünket tartalmazó független könyvvizsgálói jelentést bocsássunk ki. A kellő bizonyosság magas fokú bizonyosság, de nem garancia arra, hogy a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokkal összhangban elvégzett könyvvizsgálat mindig feltárja az egyébként létező lényeges hibás állítást. A hibás állítások eredhetnek csalásból vagy hibából, és lényegesnek minősülnek, ha ésszerű lehet az a várakozás, hogy ezek önmagukban vagy együttesen befolyásolhatják a felhasználók adott egyszerűsített éves beszámoló alapján meghozott gazdasági döntéseit.

A Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok szerinti könyvvizsgálat egésze során szakmai megítélést alkalmazunk és szakmai szkepticizmust tartunk fenn.

Továbbá:

- Azonosítjuk és felmérjük az egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításainak a kockázatait, kialakítjuk és végrehajtjuk az ezen kockázatok kezelésére alkalmas könyvvizsgálati eljárásokat, valamint elegendő és megfelelő könyvvizsgálati bizonyítékot szerzünk a véleményünk megalapozásához. A csalásból eredő lényeges hibás állítás fel nem tárásának a kockázata nagyobb, mint a hibából eredő, mivel a csalás magában foglalhat összejátszást, hamisítást, szándékos kihagyásokat, téves nyilatkozatokat, vagy a belső kontroll felülírását.
- Megismerjük a könyvvizsgálat szempontjából releváns belső kontrollt annak érdekében, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzünk meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy az Egyesület belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt nyilvánítsunk.
- Értékeljük a vezetés által alkalmazott számviteli politika megfelelőségét és a vezetés által készített számviteli becslések és kapcsolódó közzétételek ésszerűségét.
- Következtetést vonunk le arról, hogy helyénvaló-e a vezetés részéről a vállalkozás folytatásának elvén alapuló egyszerűsített éves beszámoló összeállítása, valamint a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték alapján arról, hogy fennáll-e lényeges bizonytalanság olyan eseményekkel vagy feltételekkel kapcsolatban, amelyek jelentős kétséget vethetnek fel az Egyesület vállalkozás folytatására való képességét illetően. Amennyiben azt a következtetést vonjuk le, hogy lényeges bizonytalanság áll fenn, független könyvvizsgálói jelentésünkben fel kell hívnunk a figyelmet az egyszerűsített éves beszámolóban lévő kapcsolódó közzétételekre, vagy ha a közzétételek e tekintetben nem megfelelőek, minősíteniünk kell véleményünket. Következtetéseink a független könyvvizsgálói jelentésünk dátumáig megszerzett könyvvizsgálati bizonyítékon alapulnak. Jövőbeli események vagy feltételek azonban okozhatják azt, hogy az Egyesület nem tudja a vállalkozást folytatni.
- Értékeljük az egyszerűsített éves beszámoló átfogó bemutatását, felépítését és tartalmát, valamint értékeljük azt is, hogy az egyszerűsített éves beszámolóban teljesül-e az alapul szolgáló ügyletek és események valós bemutatása.

SZÉKHELY: 1037 Budapest,  
Igllice utca 3. fszt.3  
TELEPHELY: 1082 Budapest,  
Baross utca 66-68.3.emelet  
EMAIL: [trustedadviser@trustedadviser.hu](mailto:trustedadviser@trustedadviser.hu)



Trusted Adviser  
Könyvvizsgáló + Tanácsadó

- A vezetés tudomására hozzuk - egyéb kérdések mellett - a könyvvizsgálat tervezett hatókörét és ütemezését, a könyvvizsgálat jelentős megállapításait, beleértve az Egyesület által alkalmazott belső kontrollnak a könyvvizsgálatunk során általunk azonosított jelentős hiányosságait is, ha voltak ilyenek.

Budapest, 2019. április 18.

Szovics Zsolt  
A Trusted Adviser Könyvvizsgáló és Tanácsadó Kft. képviselőjeként  
illetve mint kamarai tag könyvvizsgáló  
Trusted Adviser Könyvvizsgáló és Tanácsadó Kft.  
1037 Budapest, Igllice u. 3. fszt. 3.  
nyilvántartási szám: 002588  
Kamarai tag könyvvizsgálói tagszám: 005784

1	8	0	6	1	4	4	0	9	4	1	2	5	1	7	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel

0	1	-	0	2	-	0	0	0	5	8	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nyilvántartási szám

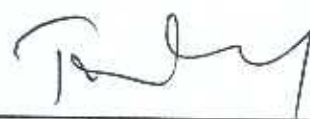
Befektetési Alapkez. És Vagyonkez. Mo-i Szövetsége a vállalkozás megnevezése

1055 Budapest Honvéd tér 10.III.2. a vállalkozás címe, telefonszáma

2018.év.

## Egyszerűsített éves beszámoló

Keltezés: Budapest, 2019. április 11.



a vállalkozás vezetője  
(képviselője)

**RAMOSZ**<sup>2</sup>  
BEFEKTETÉSI ALAPKEZELŐK ÉS VAGYONKEZELŐK  
MAGYARORSZÁGI SZÖVETSÉGE

1055 Honvéd tér 10. III/2. Adósz: 18061440-1-41

Statistikai számjel: 18061440-9412-517-01  
Cégjegyzék szám: 01-02-0005880

Befektetési Alapkez. És Vagyonkez. Mo-i Szövetsége

**Egyszerűsített éves beszámoló**  
**"A" MÉRLEGE**

Eszközök(aktívák)

adatok E Ft-ban

Sorszám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításal	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	<b>A. Befektetett eszközök (2+3+4 sor)</b>			
2.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	1 000	0	1 000
3.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	2 105	0	2 080
4.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	100	0	100
5.	<b>B. Forgóeszközök (6-9 sorok)</b>			
6.	I. KÉSZLETEK	0	0	0
7.	II. KÖVETELÉSEK	1 334	0	1 859
8.	III. ÉRTÉKPAPIROK	10 037	0	0
9.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	15 393	0	22 323
10.	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások</b>			
11.	<b>ESZKÖZÖK (AKTIVÁK) ÖSSZESEN (1+5+10 sor)</b>			

Források (passzívák)

12.	<b>D. Saját tőke (13+15+16+17+18+19+20 sor)</b>			
13.	I. JEGYZETT TŐKE	220	0	220
14.	Ebből: visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértéken	0	0	0
15.	II. JEGYZETT DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)	0	0	0
16.	III. TŐKETARTALÉK	0	0	0
17.	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	29 687	0	25 963
18.	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK	0	0	0
19.	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK	0	0	0
20.	VII. ADÓZOTT EREDMÉNY	-3 724	0	-1 813
21.	<b>E. Céltartalékok</b>			
22.	<b>F. Kötelezettségek (23-25 sorok)</b>			
23.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
24.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
25.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	2 214	0	3 093
26.	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások</b>			
27.	<b>FORRÁSOK (PASSZIVÁK) ÖSSZESEN (12+21+22+26 sor)</b>			

Budapest, 2019. április 11.

  
a vállalkozás vezetője  
(képviselője)  
**RAMOSZ**  
BEFEKTETÉSI ALAPKEZELŐ ÉS VAGYONKEZELŐ  
MAGYARORSZÁGI SZÖVETSÉG  
1055 Honvéd tér 10. II/2. Adósz: 18061440-1-41

Statisztikai számjel: 18061440-9412-517-01  
Cégjegyzék szám: 01-02-0005880

Befektetési Alapkezel. És Vagyonkezel. Mo-i Szövetsége

**Egyszerűsített éves beszámoló**  
**"A" MÉRLEGE**

Eszközök(aktívák)

adatok E Ft-ban

Sorszám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	<b>A. Befektetett eszközök (2+3+4 sor)</b>			
2.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	1 000	0	1 000
3.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	2 105	0	2 080
4.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	100	0	100
5.	<b>B. Forgóeszközök (6-9 sorok)</b>			
6.	I. KÉSZLETEK	0	0	0
7.	II. KÖVETELÉSEK	1 334	0	1 859
8.	III. ÉRTÉKPAPIROK	10 037	0	0
9.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	15 393	0	22 323
10.	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások</b>			
11.	<b>ESZKÖZÖK (AKTIVÁK) ÖSSZESEN (1+5+10 sor)</b>			

Források (passzívák)

12.	<b>D. Saját tőke (13+15+16+17+18+19+20 sor)</b>			
13.	I. JEGYZETT TŐKE	220	0	220
14.	Ebből: visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértéken	0	0	0
15.	II. JEGYZETT DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)	0	0	0
16.	III. TŐKETARTALÉK	0	0	0
17.	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	29 687	0	25 963
18.	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK	0	0	0
19.	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK	0	0	0
20.	VII. ADÓZOTT EREDMÉNY	-3 724	0	-1 813
21.	<b>E. Céltartalékok</b>			
22.	<b>F. Kötelezettségek (23-25 sorok)</b>			
23.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
24.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
25.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	2 214	0	3 093
26.	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások</b>			
27.	<b>FORRÁSOK (PASSZIVÁK) ÖSSZESEN (12+21+22+26 sor)</b>			

Budapest, 2019. április 11.

  
a vállalkozás vezetője  
(képviselője)  
**RAMOSZ**<sup>2</sup>  
BEFEKTETÉSI ALAPKEZELŐK ÉS VAGYONKEZELŐK  
MAGYARORSZÁGI SZÖVETSÉGE  
1055 11mvéd tér 10. II/2. Adósz: 18061440-1-41

Statistikai számjel: 18061440-9412-517-01

Cégjegyzék szám: 01-02-0005880

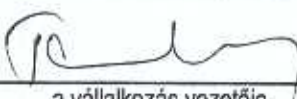
Befektetési Alapkezel. És Vagyonkezel. Mo-i Szövetsége

**Egyszerűsített éves beszámoló  
EREDMÉNYKIMUTATÁSA  
(összköltség eljárással)**

adatok E Ft-ban

Sorszám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
I.	Értékesítés nettó árbevétele (alaptevékenység)	64 524	0	67 846
	Értékesítés nettó árbevétele (vállalkozási tevékenység)	0	0	0
II.	Aktívált saját teljesítmények értéke	0	0	0
III.	Egyéb bevételek	9	0	0
IV.	Anyagjellegű ráfordítások	38 263	0	36 850
V.	Személyi jellegű ráfordítások	28 875	0	31 611
VI.	Értékcsökkenési leírás	56	0	214
VII.	Egyéb ráfordítások	997	0	944
<b>A.</b>	<b>ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE (I+II+III-IV-V-VI-VII)</b>			
VIII.	Pénzügyi műveletek bevételei	8	0	3
IX.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	74	0	43
<b>B.</b>	<b>PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII-IX)</b>			
<b>C.</b>	<b>ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (±C±D)</b>			
X.	Adófizetési kötelezettség	0	0	0
<b>D.</b>	<b>ADOZOTT EREDMÉNY (±E-XII)</b>			

Budapest, 2019. április 11.

  
a vállalkozás vezetője  
(képviselője)

**RAMOSZ**<sup>2</sup>  
BEFEKTETÉSI ALAPKEZELŐK ÉS VAGYONKEZELŐK  
MAGYARORSZÁGI SZÖVETSÉGE  
1055 Hosszúút tér 10. III/2. Adósz: 18061440-1-41



## I. ÁLTALÁNOS RÉSZ

### 1. Az egyesület bemutatása:

Az egyesület neve: Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége  
 Címe: 1055 Budapest, Honvéd tér 10. III./2.  
 Szervezet nyilv.száma: 01-02-0005880  
 Statisztikai száma: 18061440-9412-517-01

#### 1.1. Tevékenységi kör:

A fő és fontos tevékenységek:

TEÁOR kód	Tevékenység megnevezése
9412'08	Szakmai érdekképviselet

#### 1.2. Alapítás (megalakulás), tulajdonosok, történet

Alapítás dátuma: 1993.11.12.  
 Tevékenység megkezdésének időpontja: 1994. év május hó 17. napján  
 Legutolsó bejegyzés dátuma: 2018. év december hó 19. napján  
 Induló tőke: 220 ezer forint  
 Nem közhasznú

#### 1.3. Egyebek

Az egyesületnél Felügyelő Bizottság működik.  
 Az egyesületnek van választott könyvvizsgálója.  
 Az egyesület nem kötelezett könyvvizgálatra. A könyvvizsgáló nem nyújt egyéb bizonyosságot nyújtó szolgáltatást az egyesületnek, a könyvvizsgálati díj egésze a könyvvizsgálati szolgáltatáshoz kapcsolódik.

A beszámoló aláírására feljogosított személy(ek):

Neve:	Beosztása:	Lakóhelye:
Temmel András	Főtisztár	2481 Velence, Vörösmarty u. 112.

A beszámolót összeállító –törvényben előírt képzettséggel rendelkező – személy adatai:

Neve Huszár Klára Anna Beosztása: könyvelő  
 MKVK nyilv. száma : 003461, Lakcíme: 2700 Cegléd Múzeum 2-4.II.10.

### 2. Az alkalmazott számviteli rendszer és a beszámoló típusa

- Az egyesület a számvitelről szóló 2000 évi C. törvény (a továbbiakban: Számviteli törvény, illetve Szt.) szerinti egyéb szervezetek beszámoló készítési és könyvvezetési kötelezettségeinek sajátosságairól szóló 479/2016.(XII.28.) Korm.rendelet hatálya alá tartozik, mint egyéb szervezet. Aktuális beazonosításához szükséges adatokat a cégtörzs tartalmazza, amely jelen Számviteli politika 1 számú melléklete.
- A jelen Számviteli politika célja az, hogy a BAMOSZ-nál, mint egyesületnél, mint civil szervezetnél olyan számviteli rendszert működtessen, amely alapján megbízható és valós információkat tartalmazó beszámoló állítható össze, és amely számviteli rendszer egyidejűleg a vezetői döntések számára is használható információ bázissal szolgál.
- Magyar forintban történik a könyvek vezetése. A beszámolóban az adatok ezer forintban, kerekítve kerülnek feltüntetésre.
- A 479/2016.(XII.28.) Korm.rendelet 3.§ (1)-(2) bekezdései alapján a civil szervezet a beszámoló készítési és könyvvezetési kötelezettsége tekintetében az egyesülési jogról, a közhasznú

jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011.évi CLXXXI.tv. (továbbiakban: Ectv.) előírásait a kormányrendeletben foglaltak figyelembevételével köteles alkalmazni.

7. A kormányrendelet 22.§ (1) bekezdése részletezi a civil szervezetek beszámoló készíti kötelezettségét, amely szerint a civil szervezet egyszerűsített éves beszámolója a mérleg és az eredménykimutatás mellett - az Ectv. vonatkozó előírásai figyelembevételével – a számviteli törvény szerinti kiegészítő mellékletet is tartalmaz.

7.1. A beszámolási időszak:

<i>Kezdet</i>	<i>Vége</i>	<i>Mérleg fordulónap</i>
2018.01.01.	2018.12.31.	2018.12.31.

Az üzleti év megegyezik a naptári évvel.

- 7.2. Az egyesület Számviteli Politikájának fontosabb döntéseinek ismertetése (amelyek összefüggnek a mérlegtételek értékelésével)

- 7.3 Az egyesület írásban rögzített elvek, belső szabályzatok alapján készíti el az egyszerűsített éves beszámolóját.

A számviteli politika részeként megalkotta az eszközök és források értékelési, leltározási szabályzatát. Ennek keretében került rögzítésre az amortizáció elszámolásával kapcsolatosan követendő gyakorlat. Az egyesület a számlarend, bizonylati szabályzat, valamint a pénz, és értékezelési szabályzat előírásai szerint könyvelte a gazdasági eseményekről készített bizonylatokat

A kiegészítő mellékletben ismerteti

- a beszámoló összeállításánál alkalmazott szabályrendszert, annak főbb jellemzőit,
- az alkalmazott értékelési eljárásokat és az értékcsökkenés elszámolásának számviteli politikában meghatározott módszerét,
- elszámolásának gyakoriságát, az egyes mérlegtételeknél alkalmazott – az előző üzleti évtől eltérő – eljárásokból eredő, az eredményt befolyásoló eltérések indokolását,
- valamint a vagyoni, pénzügyi helyzetre, az eredményre gyakorolt hatásukat

Jelentős összegű hiba: ha a hiba feltárásának évében, a különböző ellenőrzések során, egy adott üzleti évet érintően (évenként külön-külön) feltárt hibák és hibahatások –eredményt, saját tőkét növelő-csökkentő – értékének együttes (előjeltől független) összege meghaladja a számviteli politikában meghatározott értékhatárt.

Minden esetben jelentős összegű a hiba, ha a hiba feltárásának évében az ellenőrzések során – ugyanazon évet érintően – megállapított hibák, hibahatások eredményt, saját tőkét növelő-csökkentő értékének együttes (előjeltől független) összege meghaladja az ellenőrzött üzleti év mérlegfőösszegének 2 százalékát, illetve ha a mérlegfőösszeg 2 százaléka nem haladja meg az 1 millió forintot.

## 8. A bázis- és tárgyidőszak adatainak összehasonlíthatóságát biztosító megoldások

Az össze nem hasonlítható adatok és okaik részletezése nem szükséges, mivel az összehasonlíthatóság megoldott.

Az összehasonlíthatóság érdekében a bázis adatokon végzett átcsoportosítások nem történtek.

A tárgyidőszakban feltárt jelentős összegű előző időszakokra vonatkozó hibák és önrevíziók (a középső oszlopban) nem történtek.

Az értékelési eljárások változtatásának hatásai a mérleg szerinti eredményre:

Nem volt változás az értékelési eljárásokban.

## II. KIEGÉSZÍTÉSEK A BESZÁMOLÓ TÁBLÁIHOZ

A mérleg, eredmény-kimutatás adatait bemutató táblázatok a kiegészítő melléklet végén található.

További kiemelések:

Értécsökkenés elszámolása a csatolt kiegészítő mellékletben külön kerül bemutatásra. Terven felüli értécsökkenés elszámolás nem történt.

Veszélyes hulladékok, környezetre káros anyagok a működés során nem keletkeztek.

### Követelések: 1.859 eFt

kaució	660 eFt
Vevők	975 eFt
Járó kamat	107 eFt
H.ip.adó, súlyadó	117 eFt

### Kötelezettségek: 3.093 eFt

jövedelem elsz.	1.130 eFt
EHO.	537 eFt
SZJA/103	413 eFt
Szoc.hó.	282 eFt
Szállítók	158 eFt
SZJA/290	150 eFt
NYBA	145 eFt
Eü.bizt.m.p.	123 eFt
Cégautóadó	66 eFt
Generali	39 eFt
MKB nyptj	31 eFt
Szakk.hj.	19 eFt

### Időbeli elhatárolások

Aktív elhatárolások: 1.472 e Ft

Passzív elhatárolások: 1.371 e Ft

Környezet jövőbeli helyreállítására képzett céltartalék képzése nem volt indokolt.

5 évnél hosszabb lejáratú kötelezettségek nincsenek.

Zálogjoggal terhelt kötelezettségek nincsenek.

**1. Kiegészítések az eredmény-kimutatáshoz****1.1. A bevétel bontása tevékenységcsoportonként (eFt)**

Tevékenység csoport	Bázis érték	Tárgy időszak	Index
Alaptevékenység bevétele	64.524	67.846	105,15

- 1.2. Kapott támogatások nem voltak.  
 1.3. Egyéb a bevételekhez tartozó kiegészítések nincsenek.  
 1.4. Aktivált teljesítmények értéke nem került elszámolásra  
 1.5. Költségek költségnem szerinti részletezése (eFt) mellékletben  
 1.6. Egyéb költségekkel és ráfordításokkal kapcsolatos kiegészítések nincsenek.

MEGNEVEZÉS	Előző év	Korábbi évek	Tárgyév
ADÓZOTT EREDMÉNY	-3.721	0	-1.813

**III. TÁJÉKOZTATÓ ADATOK**

1. Kapcsolt vállalkozások nincsenek.  
 Egyéb részesedések 100eFt értékben vannak.  
 Az egyesület támogatásban nem részesült.  
 Az egyesület kutatás és kísérleti fejlesztést a tárgyidőszakban nem végzett.

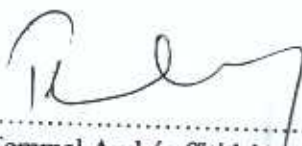
Alkalmazottak átlagos állományi létszáma

Fizikai besorolásúak:	0	fő
Szellemi foglalkozásúak:	2	fő
Összesen:	2	fő

Egyéb mérlegben nem szereplő tételek nincsenek. Mérlegen kívüli tételek nincsenek.

Kelt: 2019. április 11.

PH.

  
 Temmel András főtitkár

A mérleg, eredmény-kimutatás adatait bemutató táblázatok:

Tárgyi eszközök bemutatása  
 Költség szerkezet  
 Mutatók  
 Vagyoni helyzet  
 Létszám

**BAMOSZ**<sup>2</sup>  
 HÉLYTÉTESI ALAPKEZELŐK ÉS VAGYONSZEMELŐK  
 MAGYARORSZÁGI SZÖVETSÉGE  
 1055 Hosszútér 10. III/2. Adószám: 18061440-1-41



Befektetési Alapkez. És Vagyonkez. Mo-i Szövetsége  
 Üzleti év: 2018.év

A költségszerkezet alakulása  
 Eredménykimutatás összköltség eljárás alapján

A tétel megnevezése	Előző év		Tárgyév	
	E Ft	%	E Ft	%
Nettó árbevétel	64 524	99,99	67 846	100,00
Saját termelésű készletek állományváltozása	0	0,00	0	0,00
Saját előállítású eszközök aktívált értéke	0	0,00	0	0,00
<b>Bruttó árbevétel</b>				
Egyéb bevétel	9	0,01	0	0,00
<b>Összes bevétel</b>				
Anyagköltség	1 121	1,74	1 191	1,76
Igénybe vett szolgáltatások értéke	25 978	40,26	23 592	34,77
Egyéb szolgáltatások értéke	11 164	17,30	12 067	17,79
Eladott áruk beszerzési értéke	0	0,00	0	0,00
Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	0	0,00	0	0,00
<b>Anyagjellegű ráfordítások</b>				
Béreköltség	20 535	31,82	21 447	31,61
Személyi jellegű egyéb kifizetések	2 402	3,72	3 891	5,74
Bérbírlékok	5 938	9,20	6 273	9,25
<b>Személyi jellegű ráfordítások</b>				
Értékcsökkenési leírás	56	0,09	214	0,32
Egyéb ráfordítások	997	1,54	944	1,39
<b>Összes költség és ráfordítás</b>				
<b>Üzemi (üzleti) tevékenység eredménye</b>				

Befektetési Alapkezelő és Vagyonkezelő Mo-i Szövetsége  
 Üzleti év: 2018. év

Mutatók

Mutatószámok	Képzése	adatok E Ft-ban			
		Előző időszak		Tárgyidőszak	
		(E Ft)	(%)	(E Ft)	(%)
Befektetett eszközök aránya	Befektetett eszközök	3 205		3 180	
	Eszközök összesen	31 874	10,06	28 834	11,03
Forgóeszközök aránya	Forgóeszközök+Aktív időbeli elhatárolások	28 669		25 654	
	Eszközök összesen	31 874	89,94	28 834	88,97
Saját tőke aránya	Saját tőke	26 183		24 370	
	Összes forrás	31 874	82,15	28 834	84,52
Kötelezettségek aránya	Kötelezettségek	2 214		3 093	
	Összes forrás	31 874	6,95	28 834	10,73
Tőke multiplikátor	Eszközök összesen	31 874		28 834	
	Saját tőke	26 183	121,74	24 370	118,32
Tőke forgási sebessége	Nettó árbevétel	64 524		67 846	
	Saját tőke	26 183	246,43	24 370	278,40
Likviditási mutató I. (Current ratio)	Forgóeszközök	26 764		24 182	
	Rövid lejáratú kötelezettségek	2 214	1 208,85	3 093	781,83
Likviditási mutató II. (Quick ratio - gyors ráta)	Forgóeszközök-készletek	26 764		24 182	
	Rövid lejáratú kötelezettségek	2 214	1 208,85	3 093	781,83
Likviditási mutató III.	Pénzeszközök+Értékpapírok	25 430		22 323	
	Rövid lejáratú kötelezettségek	2 214	1 148,60	3 093	721,73
Likviditási mutató IV.	Pénzeszközök	15 393		22 323	
	Rövid lejáratú kötelezettségek	2 214	695,26	3 093	721,73
Saját tőke hatékonysága	Adózott eredmény	-3 724		-1 813	
	Saját tőke	26 183	-14,22	24 370	-7,44
Árbevétel arányos üzleti eredménye	Üzemi (üzleti) eredmény	-3 658		-1 773	
	Nettó árbevétel	64 524	-5,67	67 846	-2,61
Tőkearányos üzleti eredmény	Üzemi (üzleti) eredmény	-3 658		-1 773	
	Saját tőke	26 183	-13,97	24 370	-7,28
Eszközarányos üzleti eredmény	Üzemi (üzleti) eredmény	-3 658		-1 773	
	Összes eszköz	31 874	-11,48	28 834	-6,15

Befektetési Alapkez. És Vagyonkez. Mo-i Szövetsége  
 Üzleti év: 2018.év

VAGYONI HELYZET MUTATÓI

Mutató megnevezése	Mutató számítása	Előző év	Tárgyév	Előző év	Tárgyév	Változás
		E Ft	E Ft	%	%	
Tartósan befektett eszközök aránya	<u>Befektetett eszközök</u>	3 205	3 180	10,06	11,03	
	Eszközök összesen	31 874	28 834			
Forgóeszközök aránya	<u>Forgóeszközök</u>	26 764	24 182	83,97	83,87	
	Eszközök összesen	31 874	28 834			
Befektetett eszközök fedezettsége	<u>Saját tőke</u>	26 183	24 370	816,94	766,35	
	Befektetett eszközök	3 205	3 180			
Tárgyi eszközök fedezettsége	<u>Saját tőke</u>	26 183	24 370	1243,85	1171,63	
	Tárgyi eszközök	2 105	2 080			
Tőkeerősség (Saját tőke arány)	<u>Saját tőke</u>	26 183	24 370	82,15	84,52	
	Források összesen	31 874	28 834			
Rövid lejáratú kötelezettségek aránya	<u>Rövid lejáratú köt.</u>	2 214	3 093	6,95	10,73	
	Források összesen	31 874	28 834			
Hosszú lejáratú kötelezettségek aránya	<u>Hosszú lejáratú köt.</u>	0	0	0,00	0,00	
	Források összesen	31 874	28 834			
Kötelezettségek aránya	<u>Kötelezettségek</u>	2 214	3 093	6,95	10,73	
	Források összesen	31 874	28 834			

VAGYON MŰKÖDTETÉS HATÉKONYSÁGA

Mutató megnevezése	Mutató számítása	Előző év	Tárgyév	Előző év	Tárgyév	Változás
		E Ft	E Ft	%	%	
Eszközök fordulatszáma	<u>Nettó árbevétel</u>	64 524	67 846	2,02	2,35	
	Eszközök összesen	31 874	28 834			
Tárgyi eszközök fordulatszáma	<u>Nettó árbevétel</u>	64 524	67 846	30,65	32,62	
	Tárgyi eszközök	2 105	2 080			
Készletek fordulatszáma	<u>Nettó árbevétel</u>	64 524	67 846	0,00	0,00	
	Átlagos készletek	0	0			
Saját tőke fordulatszáma	<u>Nettó árbevétel</u>	64 524	67 846	2,46	2,78	
	Saját tőke	26 183	24 370			

*TK*



Befektetési Alapkez. És Vagyonkez. Mo-I Szövetsége  
Üzleti év: 2018.év

Foglalkoztatottak létszáma és keresete

adatok fő; E Ft-ban

Magnevezés	Előző év		Tárgy év		Változás %	
	Fő	Kereset	Fő	Kereset	Fő	Kereset
Fizikai	0	0	0	0		
Szellemi	2	20 349	2	21 447		
Összesen						

*D*



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

01 Fővárosi Törvényszék

Beküldő adatai (akinek az ügyfélkapuján keresztül a kérelem beküldésre kerül)

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		Huszár	Klára	Anna
Születési név:		Tréfas-Tóth	Klára	Anna
Anyja neve:		Bocz	Klára	
Születési ország neve:	Magyarország			
Születési település neve:	Kiskunfélegyháza			
Születési ideje:	1955-07-21			

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység főbb adatainak megjelenítése

(Elektronikus kitöltés esetén másolt - nem írható - mezők.)

Neve:	Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége			
Nyilvántartási szám:	01-02-0005880	Tárgyév:	2018	
Időszak terjedelme: egész év <input checked="" type="checkbox"/> töredék év <input type="checkbox"/>	2018-01-01	időszak kezdete	2018-12-31	időszak vége

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.04.16 10.57.25



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 8

Időszak terjedelme: egész év  töredék év

2 0 1 8 - 0 1 - 0 1  
időszak kezdete

2 0 1 8 - 1 2 - 3 1  
időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet

b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy)



Szervezet neve:

Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége

Szervezet székhelye:

Irányítószám:

1 0 5 5

Település:

Budapest

Közterület neve:

Honvéd

Közterület jellege:

utca

Házszám:

10.

Lépcsőház:

Emelet:

III.

Ajtó:

2.

Jogi személy szervezeti egység neve:

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám:

Település:

Közterület neve:

Közterület jellege:

Házszám:

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Nyilvántartási szám:

(Jogi személy szervezeti egység esetében: "Anyaszervezet")

0 1 - 0 2 - 0 0 0 5 8 8 0

Bejegyző határozat száma:

(Jogi személy szervezeti egység esetében:  
Jogi személlyé nyilvánító határozat száma)

0 1 - P k - 6 1 9 2 2 / 1 9 9 3 / 0 0

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1 8 0 6 1 4 4 0 - 1 - 4 1

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

Temmel András

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Budapest

2 0 1 9 - 0 4 - 1 1

**BAMOSZ**<sup>2</sup>

BEFEKTETÉSI ALAPKEZELŐK ÉS VAGYONKEZELŐK  
MAGYARORSZÁGI SZÖVETSÉGE

1055 Budapest, Újlyuk 10. III/2. Adószám: 18061440-1-41



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége

## Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege

(Adatok ezer forintban.)

	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)</b>			
A. Befektetett eszközök	3 205		3 180
I. Immateriális javak	1 000		1 000
II. Tárgyi eszközök	2 105		2 080
III. Befektetett pénzügyi eszközök	100		100
B. Forgóeszközök	26 764		24 182
I. Készletek			
II. Követelések	1 334		1 859
III. Értékpapírok	10 037		
IV. Pénzeszközök	15 393		22 323
C. Aktív időbeli elhatárolások	1 905		1 472
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b>31 874</b>		<b>28 834</b>
<b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)</b>			
D. Saját tőke	26 183		24 370
I. Induló tőke/jegyzett tőke	220		220
II. Tőkeváltozás/eredmény	29 687		25 963
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	-3 724		-1 813
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	2 214		3 093
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	2 214		3 093
G. Passzív időbeli elhatárolások	3 477		1 371
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>31 874</b>		<b>28 834</b>

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető bel

Nyomtatva: 2019.04.16 10.57.25



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége

## Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	64 524		67 846				64 524		67 846
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	9						9		
ebből:									
- tagdíj									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
ebből: adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei	8		3				8		3
A. Összes bevétel (1+2+3+4)	64 541		67 849				64 541		67 849
ebből: közhasznú tevékenység bevételei									
5. Anyagjellegű ráfordítások	38 263		36 850				38 263		36 850
6. Személyi jellegű ráfordítások	28 875		31 611				28 875		31 611
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás	56		214				56		214
8. Egyéb ráfordítások	997		944				997		944
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai	74		43				74		43
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	68 265		69 662				68 265		69 662
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai									
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	-3 724		-1 813				-3 724		-1 813
10. Adófizetési kötelezettség									
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	-3 724		-1 813				-3 724		-1 813

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.04.16 10.57.25



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége

## Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás									
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg									
F. Közszolgáltatási bevétel									
G. Adományok									

### Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.



Igen



Nem

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.04.16 10.57.25



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-442

2018. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége

## 7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
<b>B. Éves összes bevétel</b>	<b>64 541</b>	<b>67 849</b>
ebből:		
<b>C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg</b>		
<b>D. Közszolgáltatási bevétel</b>		
<b>E. Normatív támogatás</b>		
<b>F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás</b>		
<b>G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]</b>	<b>64 541</b>	<b>67 849</b>
<b>H. Összes ráfordítás (kiadás)</b>	<b>68 265</b>	<b>69 662</b>
<b>I. Ebből személyi jellegű ráfordítás</b>	<b>28 875</b>	<b>31 611</b>
<b>J. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b>		
<b>K. Adózott eredmény</b>	<b>-3 724</b>	<b>-1 813</b>
<b>L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)</b>		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 &gt; 1.000.000, - Ft]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2&gt;=0]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)&gt;=0,25]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) &gt;=0,02]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)&gt;=0,5]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2 &gt;= 10 fő]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető bel

Nyomtatva: 2019.04.16 10.57.25



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet**

PK-442

**2018. év**

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetsége**

**Csatolt melléletek**

<i>PK-442-01 Könyvvizsgálói jelentés</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>PK-442-02 Szöveges beszámoló</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>PK-442-03 Jegyzőkönyv</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>PK-442-04 Jelenléti ív</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>PK-442-05 Meghatalmazás</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>PK-442-06 Egyéb</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input type="checkbox"/>

Ny.v.:1.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2019.04.16 10.57.25